

משנה תורה

תפארת ישראל

ובבונו

הוועתק והוכנס לאינטרנט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ה

יבין

עם כל המפרשים כאשר נרפס מקדמת

ארת ותמים הוסיף תרגום
וילם זילזל



„פודס“ תש"ג

משברות

סדר זרים

עם

א) פירוש רבינו עובדיה מברטנורטהיל. ב) תוספת יום טוב
למניט יום טוב ליפמאן בהרץ נתן הלוי העלייר ייל.

(שví אלה חונחו עתה עפ' הרטוטויהת הראזונות ועי' הגדרו השבושים צרכו פאר בחרופות שאחריה).

- יב) חרוזים ממ' ורע יצחק מהג' יצחק חיות זיל.
יג) חרוזים מהג' אלעוז זיל אבד'ק בראי.
יד) מלא הרועים מהג' יעקב צבי יאליש זיל
מדיעב, [בחספות רבות].
טו) משנת רב [ברוך טעם] מהג' ברוך
פרענקל תאומים זיל אבד'ק לייפניק [בחספות רבות].
טו') בית שאל מהג' יוסף שאל הלוי נאטאנאהן
זיל אבד'ק לבוב, [בחספות רבות].
טו") חרוזים מהג' משולם ולמן אשכני זיל אבד'ק
לובלין.
טו") נמקין הנרי'ב מהג' יהודה בברך זיל אבד'ק
סיני.
טו") דרכי המשנה ובכלותה מהג' יעקב
חאגי זיל (מספרו עז חיס).
טו") תלדות רבינו הקדוש מס' בית רב.
טו") דקדוק לשון המשנה מהג' שלמה
לעוויזאתן זיל.
טו") העתקת המlot הלוועיות מהב'
ר' מאיר דארטיצער זיל.

- ט) מדרשא (חא") מהג' שטואל אליעזר הלוי
אדלש זיל אבד'ק אומטראה.
ט) תוספות חדשות מהג' שמשון הסיד זיל
טאלטונא (בשם"ס נירוח שמשון) ומהג' שואול זיל אבד'ק
אמיטרדם (בעהמ"ס בנין אריאלו) ועוד מנאווי ומגע (כט"ז)
באסטרדם בשנה להל"ה) וחושום רבים מהר"ז ומהרמן
הכהן בלוך זיל (כט"ז בוילגא הוריאנו תקע"ה).
ט) תוספות ראשון לציון מהג' ישעה
ברלין (פיק) זיל.
ט) שנות אליהו על סדר דעים
ט) אליהו רבא על סדר מהזהה { מרביבנו אליהו זיל
ח) באורי הנרי'א על חמיר (הנרא מווילנא)
ט) תוספות רעיק מהג' עקיבא אינר זיל אבד'ק
ו' רט רקי'ק פונא והטדרינה.
ט) חרוזים מהג' לי יצחק זיל אבד'ק ברודיטשוב.
ט) חרוזים מסדר לשון הזהב מהג' דוד
טעללי בעז שיפ' זיל אבד'ק לנדרן והמדינה.

וועל כל אלה הוספנו כהבטחתנו בתחילת ההדרפה

אחד וחמשים הוסיף חדשות נבדחות

כללות פירושם חרוזים והגנות מגאני קדרמוני וברראי ורבים מהם היו גנויות עד כה בכתבי יד קדשים
שען הרפום לא שופתם עור, ותג' נקבים בשטוחיהם מעלה'.

זאלֶה שבע ושלשים החדשות :

טו) **חדושי מהרי"ח** על כל שתה סדרי משנה, מהג"ט יואל הסיד ז"ל מאטשיפלאו (בכל ספרי התשניות (ח'ז משלנית ר' דובראוניא) לא נרפסו חדשו רק על סדר ורעים ותורה בלבד).

טו) **ספר עיר קנו** על מסכת קנים, מהג"ט מנהם אליעזר ז"ל בנו של בעהט"ס עתרת ראש.

יז) (כ"י) **הגנות וחדושים** לסדר נשים ונוקין, מהג"ט צבי הדריש קאלישער ז"ל אבד"ק טהארון (בעהט"ס פאיננס למסכת). יח) (כ"י) **הגנות וחדושים מהג"ט** אליהו גטמאכער ז"ל אבד"ק גרידין (בעהט"ס צפנת סענה).

יט) (כ"י) **צבי תפארת מהג"ט** צבי הדריש ז"ל (נכחו של בעהט"ס חכם צבי ז"ל) אבד"ד ור"ט דק"ק ברלין והבדינה (בעהט"ס צבי לזריך והנחות על הש"ס).

כ) **הגנות דריש"ש מהג"ט** שמואל שטראשון ז"ל, ועליהן נלו נס הערות (מכ"י) טבנו הג"ט מההיוות ז"ל.

כא) (כ"י) **שער הגזינים** לסדר ורעים מהג"ט ישבר ז"ל (בעהט"ס מתחי ערים).

כב) (כ"י) **בן אריה** חדושים לסדר מועד ונשים מאות הג"ט זאב בן אריה ז"ל אבד"ק טעלו (בעהט"ס הגות בן אריה על הש"ס).

כג) **מעני יהושע** על מסכת מדות קנים ואלהות, מהג"ט יהושע העלייד ז"ל אבד"ק טעלו (בעהט"ס דברי יהושע והווער וכו').

כד) (כ"י) **חלופיגירסאות וشنויי נוסחים** ע"פ ספר משניות מדפוסים ישנים, וע"פ תלמוד בכלי וירושלמי, ונכללו בהם הנחות בעל שיטה מקובצת לסדר קדשים.

כה) (כ"י) **אור גדול מהג"ט** ירוחם יהודה ליב פערלמאן ז"ל, הנודע בשם "הגדול דמינסק".

כו) (כ"י) **ירעון האור** חדושים רבים מהתפרש אור גדול הנל, שלא יכולו במקומם, בסדרי מועד נשים נוקין וקדשים, נרפסו בסוף כל חלק.

כז) (כ"י) **חשך שלמה** חדושים מהג"ט שלמה הצעה ז"ל, מוץ דק"ק ווילנא.

כח) (כ"י) **משנת רב יוסף** לסדר ורעים ותורה, מהג"ט יוסף ריזין ז"ל אבד"ק פלאנים (בעהט"ס ש"ה עותה ביהוסוף וכו').

כט) (כ"י) **הגנות על סדר טהרות מהג"ט יעקב ויידנפעלד ז"ל**, אבד"ק הרימלאו.

כו) (כ"י) **גלוין מהראי** לסדר ורעים מהג"ט אברם יונה יעוני ז"ל מהראדנא (בעהט"ס נתקי מהראי על גטבב"ס).

א) **פירוש רב הא נאון ז"ל** על סדר תורת.

ב) **פירוש הריבבן ז"ל** לטט' שקלים, מרביינו יהודה ב"ר בנימין הירופא ז"ל מפשחת הענויים.

ג) **נמ** הנצנו לקיטים לטט' שקלים מבתי קדמוני משנהה המאה הראשונה לאלו הששי.

ד) (כ"י) **ספר מלאת שלמה** על כל שתה סדרי משנהה מהקדושה הג"ט שלמה העדרני ז"ל (ויל כשתונה מאות דפים (אללא) בכתב רשי"ס ספרי, והכ"י היה ביד הרוחיד"א ז"ל וחותם שמו עלי', ומוכדו לשבח בשhayג במעיל'אות ש' סמן ג"ז ובמעיל'אות ס' קו' קב"ד). [בסדר רועים וטהרות הוציא אצל פנים המשניות].

ה) **תפארת ישראל להג"ט** ישראל ליפשיץ ז"ל אב"ד דק"ק דאנציגן. עם הלבטה נבירתא לפדר ורעים ומועד, בפירושו נעשה חדש ומוסיע להבדיל בין הפשט ובין הפלפול, ונרפסו זה לימתה זה בשם יכ"ז ובעוד"ז כאשר עשה הגאון המחבר ז"ל בפירושו הארוך לפדר טהרות שנדרם בחוצאה זו. — נס התקנו בו אלפי שבושים וטעיות הדפוס שנפלו בהוצאות האקווטות.

ח) (כ"י) **פירוש הארץ** לכעל תפארת ישראל ע"ס טהרות (חתת פיוושו שנדרפס עד כה) פיווש נפלא טאד. וקרא שמו בהקרתו עטרת תפארת והיה ספון בכ"ק. נס נלו עליו "halbתא גברתא" ופתחה "מראה כהן" וקרית ארבעה.

ו) **מנרת זהב מהג"ט** ברוך יצחק ליפשיץ ז"ל בנו של בעל הפירוש תפארת ישראל.

ז) **שנות אלידי** לטט' שבת מרביינו אליעזר ז"ל (גר"א טוילנא). עם הערות מהג"ט נפרט ליירץ הלאו ז"ל אבד"ק יפה.

ח) (כ"י) **ספר משנה ראשונה** באור נפלא על סדר ורעים מהג"ט אפרים יצחק ז"ל דין וטורין בק"ק פרעם שלא, בכ"י דין רבא של הצוריק הג"ט יוקף אשר עהרינבערג ז"ל.

ט) (כ"י) **ספר משנה אחרונה** באור נפלא על סדר טהרות מהג"ל (שניות יכולו בכתוב יד ערך טה ושביעים באגן).

י) (כ"י) **ספר יש סדר למשנה** לסדר ורעים ומועד, מהג"ט ישעה ברלין (פיק) ז"ל, בעהט"ס תוכפות ראשון לציון.

יא) **חוון נחום מהג"ט** אליעזר ב"ר יעקב נהום ז"ל, לקוטים מספבו להרבה מסכתות טט' קדשים ותורת.

יב) **יון הרקח** חדושים להרבה מסכתות, מהג"ט אליעזר ז"ל אבד"ק ברדי ואטשטרדם (בעהט"ס שעשה וויקח על החורה וכו').

יכ) **בית מאיר**, חדושים להרבה מסכתות, מהג"ט מאיר פונר ז"ל, אבד"ק שאטלנד והמדינה (בעהט"ס בית מאיר על הש"ס ושורע וכו').

יד) **מעשה ארג מהג"ט** יצחק יהודה אייזיק ז"ל פקאמאראנא למסכת מכשוריין, גביהם וטבל יום.

לה) (כח") **ציונים**. מראת מקומות לדברי המשנה בכבלי ירושלמי, הוב', חות', רא"ש, טימוני, סמ"ג, מוער, ש"ע, ורבה יותר.

ל) **הקדמת הרמב"ם** ז"ל לצד זועים (טיגת ע"ט משנה ר' נאול' משנה ר'יב), עם הנחות מהרי' ברלין זל. גם **הקדמת הרמב"ם** זל לסדר טהרות (טיגת ע"כ טבוני גזלאל אשכני זל) וסבירה העורות מלוקחות מס' מי נפתחה.

לו) (כח") **חולקת הקדמות הרמב"ם** זל מסדר טהרות לסיטנים מהג' יהודה אלבוטני זל (מכ"י שנחtab בשנת ה' רס"א) וועיזאן.

ב) הוסיףנו בו: א) הקדמת הרע"ב זל לסדר טהרות עם העורות ט"כ חזון חזם. ב) דברי המיל את פירוש דרע"ב בראשונה טתקח חכ"י, בזוניציא שנה ש"ז. ג) דברי המיל את פירוש הרו"ט בראשונה, בשנת שע"ה. ד) הסכימות תגאנים בעל עוללות אפרם והשל"ה על התני"ט. עוד זאת עשו להוועת הלומדים, כי הדפסינו פנים המשניות לספר שנות אליתן להקל על הלימוד שהיא הבאוד קרוב לתשנה על אחר. — גם הצגנו בראש העמודים את שם הפרק כפי שהוא בוגנרא, לפ"ז שהראותם בהארותם לאיה פיק יקראו בשם.

הוספות על הוספות

לכל ההוספות הרבות והנכבות הגדיל שערנו בהן את המשניות לא אמרנו עד כי, ולא נלאינו במלאת הנדרלה הזאת, וב"ה אוזנו חיל, וינגענו ומצענו עוד ארבע עשרה מנגליות טובות להוספן בעptrת המשניות. לפאר ולהפארת, ולתועלת רביה. ואלה הן:

ברלין זל, שלא נרפסו רק במשניות דירוגיפות בשנת תקס"ו, נחמשניות הינם יקורי המשניות מאד.

ט) **מדרש שמואל** להג' שמואל די איזידא זל לפ"ש"ה. ט) באור גנרא זל למסכת אבות.

ו) **פירוש זרע יצחק** למסכת אבות לתג' יצחק חזות זל (נדפס בשלמות).

יא) **רוח חיים** לתג' חיים מולאן זל לפרק שני חכמים (הוזג על הנלויו בתוך הלקוטים).

יב) **לקוטי ברת ליקוטי** מספר שוחנים לדוד, בית דוד, משנת החכמים, אמתחת בנימין, הון עשיר ולחם שמים. מלבד אלה שנרפסו על הנלויו בתוכפות אנשיים ובלוקוטים.

יג) **חדושים והגחות** מתג' אברודם שמעון מרוויב זל אבד"ק קידאן (בעל ההנחות והצינום למ' הלכות גrolות):

יד) **ציור חדש ונפלא לתרבנית הבית ולמחבה** ע"פ שפתה (כ' צייר שלו שנדרפס כבר במשניות תפ' התו' פשוש טב).

הכם מומחה (כ' צייר שלו שנדרפס כבר במשניות תפ' התו' פשוש טב).

א) **פירוש הראב"ד** זל למכבת קנים.

ב) **סלע המחלוקת** כולל השנות הרו"ה על פי הראב"ד.

ג) **פירוש הראי"ש** לטס' קנים, עם תקנות מס' יעד קנע.

ד) **פירוש למס' אבות** ממחוזר ויטרי לרביינו שמחה זל תלמידו של רשי זל, ומיחסו לרביינו יעקב בץ' שמחון זל בן דווו של ובינו הם זל (המושג הזה נזכר פעמי'ת בבחורו ויטרי ע"י חכמת סקיע נודמים, והחכמה נתנה לו לבניו אשר שנטצאו בו את המשניות). והציגנו עליו גם נספח כתוב יד אשר שנטצאו בו שניים רבים ונודלים.

ה) **סדר תנאים ואמוראים** ממחוזר ויטרי הגיל ולא נדרפס ט רק כהצוי, והשלמננו כלו ע"פ כ' מינכען יע"פ כ' רוחה"א זל עם העורות רדהו"א עליי

ו) **באור מהרשה** לפירוש מהוזר ויטרי הגיל, מאה תנ'ם שמעון הלוי איש דורוויז זל אבד"ק לייפציג.

ז) **הוספות לתומפות ראשון לציוון** לתג' ישעה

מלבד פרק שני חכמים שהופנו בו במשניות אלה, שנשפטו מוכיח המשניות.

זכור לראשונים

נפקד לטוב קצת מהטפרים מדפוסים הקרים הנוחר מובהרים, יקי' המציאות מאד שעיו לנו לעינים ולחוזעת רבה לבירוד והגנה המורית ולגיטמות ישרות. ואלה בה:

- ט) משניות שנדפס נ'כ ע"י בעל התו"ת בעצמו עם הופעות רבות.** ד' קראקא (ת'ג').

ו) מותניתא דבני מערבא, שהיא סדרי, נדפס מכ' שונמצאה בארץ הקדם. ד' קעטברידזש (הרפ'ב). (זהו יקר המצויאות, כי לא נדפסו ממנה רק קטעים פלאיים).

יא) ירושלמי דפוס ראשון. ד' וויניציא (ר'פ?).

יב) תלמוד בבלוי, מסכתות רבות. ד' וויניציא (ר'פ'א—ר'פ'ז).

יג) כל השם בבלוי שהניה אותו הריעבץ' ז' וסידר אותו להדפסה עם ציונים מהחל ועד כליה, ועל גליונותיו הדושנו והגהותיו. דפוס פפ"ט (חס'ב—חע"ד).

יד) אלפיני דפוס הראשון. ד' קישטה (ר'ס'ט) (יקר המצויאות מארך).

טו) ספר דקדוקי פופרים. מאור העינים בונחות כ"יריכם.

טו) ספר עורך הישלם להה"ג החכם טרץ' יוזה קאהוט ז' ל.

א) משניות דפוס ראשון, עם פירוש הרמ"ם. דפוס נאפוליא (שנת ר'נ'ב).

(הוא יקר המצויאות מאד, ולא נמצא בכל העולם מודפס זה ורק כעשרה טפריו משניות כאלה, נפ"ש הרב בעל ד'ס בהקדמתו לפס' ברכות, ואף ברובו בחו עקד הספדים הגודלים שבעליהם לא נמצא).

ב) משניות עם פי' הרמ"ם הר"ש והראב"ד. ד' וויניציא (ש'ז).

ג) משניות שנדפס ראשונה עם פי' הרע"ב. ד' וויניציא (ש'ז).

ד) משניות עם פירוש הרמ"ם והרע"ב. ד' ריווא די טרינטמא (ש'ז).

ה) משניות עם פי' חניל. ד' מנטובה (שכ'א—שכ'ג).

ו) משניות עם פי' הויל. ד' באטיליאה (ש'ט).

ז) משניות עם פי' היל. ד' וויניציא (שס'ז).

ח) משניות שנדפס ראשונה עם התו"ת על ידי עצמו. ד' פראג (שע'ה).

וועוד ספרים רבים כאלה שעשו לנו לעתים ותועות רכה גמלאנטו מלאכת שמים היאם

וала דהספרים הנבדרים אשר מהם נלקחו תוספות אנשי שם (הניל' אותן ליד).

- א**) ללחם מושנה על מלשנויות לרבות מושה ב"ר נח יחזקאל שמיין, **ב**) נדפס בקרראקה צי"ו' בהסכמה המתרשת א' ובה"ט ב') עין חיים לה"ר האגוי ז"ל, **ג**) באර אברהום ומוי באאר לה"ט אברהום ב"ר חיים לייבך ז"ל, **ד**) לקט הקמלה לוד"ט האגוי ז"ל, **ה**) קל הרמן לה"ט בכווא ז"ל, **ו**) ללחם בשנון לה"ט אוור פיזיש חר' ז'ובל האמליבורוג ז"ל, **ז**) הון עשר לה"ט עמנואל דר ריקי ז"ל, **ח**) ללחם שםם ח"א לזריעבץ ז"ל, **ט**) ללחם שםם לה"ל ח'ב, ומושנה לחם הדרופת לה"א, **י**) טים חיים לבעה"ט ספר פרי חדש, **יא**) פי שניים פ"ר הרמא"ש למור זיינט עם הרבנית הרכושט מהכ"ל הד' אלישע גאלץ ז"ל, **יב**) בות דור לה"ט דור קריונאלדי ז"ל, **יג**) שווענים לדוד לה"ט דוד זאדרו ז"ל, **ו**) אסתהת בנומין לה"ט בנימין ואלף פרירובורג ז"ל, **טפ**) בני ישישיך לרבות מישכר בער בן מהרש"ח ז"ל ועל בער נירוח שטשן, **טו**) מושנת היבטינם לה"ט מושלן פרידיך ז"ל, **יז**) נפרחות לה"ט ירושה טחנן, **טו**) מושנת

ובכלכד כל אלה נאספרו אלו פנינים יקרים מחרכתה ספר羞י השם בבלוי וירושלמי, ומספרשי הרכבעים והחדר יהושע.

ראשי תיבות בשינוי נסחאות.

קפטני קומודור הוא קפלן סמיכאות נגדבב בקונגרסיז'ין ממכ"י כמנין בס נולג'ן קפקיס.

הנוא הוא ראשית תיבות שבסוד זה. טפורה על פ' א. ב. אמם ריע לחוי כי כל ראשית תיבת שתחלן אהות או שמות מאותיות השינויש. כמו ב. ד. ה. כ. ל. מ. ש. לא יוכשו לא ימצא ב开端 האות העמושי. וובקש הדבר וכגון כחוב. בראשות המושגי הראשון יי' שם בנהו. למשל. במתוך **דבלאה** לא מצא באת 'ד' רוק טיר הל' שורא אותן שפהש. והחפש וופצע באות 'ב'. ולמהר עיינו ישפט. שרגזין לופר **דבלאו** הבי. כי כל דבר מעין.

הה'ב יוס לפוליס. יה'א ייח' קומו. י'ט ספלייס. חי'ג יין נCKER: י'ל יט גמלר. יע'ש עטינ' סס.

ש שבוב"ש צבאו ונכדר. שבא"ז סכלון יטראלו. שבכ"ה צכלו' רהט. שהב"ח
טכלו' רהט. שה"מ סט חמלה. של"ט טומינס נלו'. ש"ז צלנת ווע. שוו"ט
טחין ומכו. שלבזה"ט צול' נאנ. שלבזה"ט צול' נאנט. שללב"ט צול' סדרן.
צ"ט צומ' מיא. שמ"ט גאלמיה טפערס. שע"ז צפער נאנ. שע"ז צפער צהו'.
שפ"ג ה' שפְּרָגָן ד' צפערת סע. שפ"ט ספערס. שלבז' צול' גומלא.
ת' ת' תלמיד חכם. חוו"ט חוטפות יוס ווע. רה"ר מל' קלייס. ח"ב מותת נאניס.
ה"ק מל' קאמ. ה'ל מלמוד נאמ. מל' נאמ. מיטוק ייך:

ה ה"א בלאה לו. ה"ב בלאה כ' וכו'. ה"ה קרי כו. סוף כדין. בלאה ס'. ה"ז קוס פלמיגו. ה"ל ספה י' וכו'. הול' קוס יוס נמייר. הו"ע קון טשרו. ה"ט סיינט פיטרבורג. ס' פטיטס. הילמיטס הוא הילמיטס בלאה מטפס מס' סיינט פיטרבורג. ה"ט כי מי. הומ'ל סופה מי' נמייר. ה"ע' כל' מי. הע"ש קמברצ'ם. גערצע זטמן. ה"פ וכי פירוטה. וכי פירן. ה"ק וכי קומגר. ה"ר' ב' הארכ' רצ'ט ברגנולו:

וְבוֹא"ז וּמָה חָלָר וְסַ . וּבִיה"ח וְכִימָות קָהָמָה . וּבִיה"ג וְכִימָות גָּנָמָמִים . וּבִכ"ד וְכִימָם . וּבִב"ש וְכִימָתָא . וּבִי"ה וְיִעֲמָה גָּהָלָטָה . וּבִג"ט וְגִימָעָה . וּבִע"ג וְכִימָתָא נְסָס . וּבִט"ט וְסְמָסָס . וּבִק"ט וְקִינְגָּטָה . וּבִא"ט וְמוּמָס . וּבִה"ט וְהַוקָּסָה . וּבִג"ג וְדַרְחָה . וּבִק"ג וְקִיסָּה . וּבִק"ה וְקִלְמָה . וּבִרְמָלֶט וְדַרְכִּיט מְסָס מְסָס . וּבִרְכָ'ט וְדַרְכִּיט כְּסָפָה . וּלְפָמֶט שׁ וְלֵט מְאַפְּתָחָה . וּפְלֵי מְאַפְּתָחָה . וּלְא"א וְאַלְמָרִין . וּלְגַנְבָּה וְלַמְּגַנְבָּה . וּלְמַדְרִין . וּמְשַׁחַר וְמַסְחָה סָכִי . וּמְהַדְּרוֹלָה וְמַדְּסָה לָהָ . וּגְמַט וְגַפְלָה מִיָּה . וּגְמַלְלָה מְלַכְתָּיָה . וּצְעַד וְזַרְעַד עַיָּן . וּקְזַע וְקַלְמָול . וּקְטַז וְקַנְדָּל

ז' א"ז ז' זה הלל ז' זב"ז זה נושא. ז"ט ו' פסחים, ז"י ו' ימים. ז"ז רעט יתקח. זכרון
סודך. ז"ק ועת קדמת. זכנ"ז וזה כננד זה. ז"ל וזה נטענו. וככלנו נזכרנו. זל"ז זה
נושא. זמ"ז וזה מוש. ז"ג ו' נקיים. עוז"ז וזה כנ"ז זה:
ח ח"א כי מהנה. ח"ג כי נרים. ח"ל חותם נעלן. ח"י י"ב או חזקיה' מני פרק.
חררא"ב מהרת רוחני הנדריס. ח"ג חווון נחומו. דרדר"ן מרכיטומן לינארה. ח"ש י"י
שייעור. החצ"ט מני ספק. החשו"ק מלהט צוטט וקפטן:
ט טבוי" טבויו יוס. טווא"ב טומלהט מילן. טו"ז טומלהט מות.
טו"ה ז' טומלהט סאנט. טו"ה טומלהט מהעל. טו"ז טומלהט'. טו"ט טומלהט מות.
טטטו"ע טומלהט נבר. טטטו"ז טומלהט מה. טטטו"ז טומלהט סאנט. טטטו"ס טומלהט'.
טענו"ט טפח על ספק. טיו"ע טומלהט נבר. טו"ק תלו"ט ק"ט טומלהט קלע. טומ"ץ טומלהט גרעינה.
ו' י"א ז' למומייס. יבדל"ש ט' נו דעת נעלן. יב"ג ינטען קען. יה"ד י"ז ברכה.

